

Červen -  
červenec 2014

# CHVALEČÁK



INFORMAČNÍ A KULTURNĚ - SPOLEČENSKÉ OBECNÍ LISTY

## Z obecního zastupitelstva

Zasedání Zastupitelstva obce Chvaleč se konalo dne 24. června 2014 v zasedací místnosti OÚ. Zasedání se zúčastnilo 9 zastupitelů. Zastupitelstvo obce:

### Schvaluje:

- závěrečný účet obce za rok 2013.
- účetní závěrku obce za rok 2013.
- rozpočtové opatření č. 1.
- prodej pozemkové parcely č. 692/4, katastrální území Chvaleč.
- prodej stavební parcely č. 907, katastrální území Chvaleč.
- finanční příspěvek ve výši 3.000,- Kč Domovu důchodců Lampertice.
- podání žádosti o bezúplatný převod pozemkové parcely č. 197/22, katastrální území Chvaleč od Úřadu pro zastupování státu ve věcech majetkových (ÚZSVM) a nabytí této parcely od ÚZSVM.
- pronájem obecní tělocvičny v termínu 29. - 31. 8. 2014 TJ Slavia Hradec Králové.
- smlouvu na poskytování elektronických online zdrojů (Chvalečák) – Studijní a vědecká knihovna v Hradci Králové.
- nabídku f. EPRO Trutnov s.r.o. na zprovoznění hlídání hladiny vodojemů a ovládání GSM technologií.

Příští zasedání Obecního zastupitelstva se bude konat v úterý 9. 9. 2014 v 18.00 hodin v zasedací místnosti OÚ ve Chvalči.

## Volby do zastupitelstev obcí a Senátu 2014

Dle rozhodnutí prezidenta republiky o vyhlášení voleb do zastupitelstev obcí, které bylo rozesláno v částce 47 Sbírky zákonů (pod č. 112/2014 Sb.), byly vyhlášeny rovněž volby do Senátu v některých volebních obvodech (v Královéhradeckém kraji letos proběhnou volby do Senátu ve volebním obvodu č. 39 se sídlem v Trutnově, ve volebním obvodu č. 45 se sídlem v Hradci Králové a ve volebním obvodu č. 48 se sídlem v Rychnově nad Kněžnou). Dny konání voleb do zastupitelstev obcí i voleb do Senátu byly prezidentem stanoveny na pátek 10. října a sobotu 11. října 2014. Informace k volbám do zastupitelstev obcí a do Senátu PČR jsou průběžně zveřejňovány rovněž na webových stránkách Ministerstva vnitra – viz <http://www.mvcr.cz/volby.aspx>

### **Zvyšování bezpečnosti občanů v obci**

V letošním roce se vedení obce rozhodlo pro několik kroků, které by měly zase o něco více zvýšit bezpečnost občanů na území obce. Zejména se jedná o zvýšení viditelnosti (hlavně dětí) na silnici a snížení rychlosti vozidel, kterou nám obcí někteří řidiči projíždějí. Všichni občané, kteří mají ve Chvalči, či Petříkovicích trvalé bydliště, si mohou na obecním úřadě ve Chvalči vyzvednout cca 4 cm silnou reflexní pásku žluté barvy, která se dá „překlopením“ umístit na končetiny nebo např. kolo a ve tmě při posvícení zářivě svítí. Chodci nebo cyklisté jsou pak ve tmě díky této pásce dobře vidět na velkou vzdálenost. Každému občanovi bude vydána max. 1 páska.

Dalším krokem bude vyjednávání umístění tzv. „úsekového měření“ (známého již např. z Choustníkova Hradiště, kde se výborně osvědčilo) s dopravním inspektorátem Policie ČR v Trutnově a odborem dopravy Městského úřadu v Trutnově.



starosta obce

### **Nabídka pronájmu obecního bytu**

Obec Chvaleč nabízí pronájem obecního bytu u tělocvičny ve Chvalči od měsíce října 2014. Jedná se o byt 2+1 o výměře 75,59 m<sup>2</sup> s ústředním vytápěním. Více informací lze získat na obecním úřadě ve Chvalči, nájem bude uzavřen na dobu určitou jednoho roku s případným dalším prodloužením při bezproblémovém užívání bytu. Podmínkou žadatele je absolutní bezdlužnost vůči obci Chvaleč již při podání žádosti o nájem. V případě podání více žádostí o nájem bude probíhat soutěž obálkovou metodou. Při případném podpisu nájemní smlouvy vybírá obec Chvaleč dopředu tříměsíční zálohu nájemného (z důvodu případně podané výpovědi a neplacení nájemného nájemcem ve tříměsíční výpovědní lhůtě). Zároveň je nutné počítat i se zaplacením podílu na vytápění uhlím na zimu 2014/2015, které bude taktéž nutné uhradit před podpisem nájemní smlouvy (cca 10.800,- Kč).

Starosta obce



### **Den obce Chvaleč**

7. června se ve sportovních areálech a na koupališti ve Chvalči konal Den obce Chvaleč. V letošním roce jsme si totiž připomněli 50. let od sloučení Chvalče a Petříkovic do společné obce. Počasí bylo krásně slunečné a v areálu bylo připraveno pro návštěvníky několik akcí. Pro nejmenší probíhal na fotbalovém hřišti Dětský den s Vosou, na obecním kluzišti zase mistři s motorovými pilami vytvářeli svá dílka z dřevěných špalků při dřevosochání. Hned vedle kluziště měla jednotka Sboru dobrovolných hasičů Chvaleč výstavku své techniky, kde zároveň zařizovala občerstvení a úklid dřevěných odřezků od soch. Na fotbalovém hřišti lákalo k zábavě několik zábavných atrakcí se vzduchovkovou střelnicí, k vítanému osvěžení přispěla zmrzlina nebo ledová tříšť. Taktéž několik stánků s různým zbožím nabízelo své výrobky. Od 14 hodin pak v uzavřeném areálu koupaliště začala hudební produkce pro všechny generace. Každý si zcela zde snad našel svůj žánr hudby a mohl si ji náležitě užít. Mezi pauzami u vystoupení kapel proběhlo vtipné zápolení mezi zástupci Chvalče a Petříkovic v jednotlivých soutěžích. Poté následovalo pokračování hudební produkce až do pozdních hodin. Dovolím si tvrdit, že se první Den obce Chvaleč vydařil po všech stránkách a uvidíme, zda bude možnost uspořádat další v letech příštích.

Starosta obce

### **Poděkování**

Chtěli bychom poděkovat všem, kteří se účastnili příprav na první Den obce Chvaleč a pomáhali, ať už fyzicky přímo v areálu konání nebo i jinou činností. Kdo někdy takovou akci pořádal, zcela jistě ví, že není nic jednoduchého skloubit vše dohromady pro dobře fungující průběh. Zároveň poděkování patří i hudební skupině Benjaming's Clan z Petříkovic, která své vystoupení na této akci odehrála bez nároku na honorář v rámci propagace obce a výborných vztahů s obcí Chvaleč.

Místostarosta Michal Binek  
Starosta Tomáš Prouza

## Sloučení obcí Chvaleč a Petříkovice v roce 1964

Myšlenka sloučit obce Chvaleč a Petříkovice s Radvanicemi vzešla podle dochovaných dokumentů už po sloučení okresů v roce 1960 (zákon č.36/1960 o územním uspořádání státu). Sídlo národního výboru mělo být v Radvanicích jako spádové obci. O faktickém sloučení se začalo hovořit až v roce 1963, kdy na základě organizačního opatření předsednictva Okresního výboru Komunistické strany Československa a rady Okresního národního výboru bylo projednáno sloučení vybraných skupin obcí (Bernartice-Lampertice, Horní a Dolní Olešnice a Ždírnice, Chvaleč a Petříkovice, Prosečné a Klášterská Lhota, Trutnov a Lhota, Dvůr Králové n/L. a Zboží a Žireč, Borovnice a Borovnička, Černý Důl a Rudník a Fořt, Hříbojedy a Hvězda, Vrchlabí a Kunčice). Do těchto skupin byli pozváni předsedové vesnických organizací KSČ, předsedové MNV, tajemníci MNV a vedoucí odborů, kteří za to zodpovídali. Za Chvaleč a Petříkovice zodpovídal poslanec Strouhal. Slučování mělo být prováděno podle následujícího harmonogramu:

- a) oznámení a sloučení a sídle MNV,
- b) názor ONV na politický stav obyvatel ke sloučení,
- c) hospodářský efekt, který vedl ke sloučení obcí,
- d) shrnutí důvodů pro a proti sloučení,
- e) stanoviska funkcionářů z obcí,
- f) pravděpodobné výsledky podle názorů místních funkcionářů.

Podle výše uvedených kritérií proběhly schůze rad a plén místních národních výborů ve Chvalči a Petříkovicích již v říjnu 1963. Na těchto schůzích proběhla pouze informace o plánovaném slučování. Do voleb do národních výborů v červnu 1964 pak byly postaveny kandidátky národní fronty za každou obec (tedy v případě Chvalče 2 volební okrsky) do již sloučeného Místního národního výboru ve Chvalči. Volby proběhly 14. 6. 1964 s tím, že celkový počet voličů byl 515 (Petříkovice 120, Chvaleč 395), počet voličů, kterým byly vydány hlasovací lísky byl 507, počet odevzdaných platných volebních lístků byl 507, počet poslanců zvolených do národního výboru byl 27. Datum voleb bychom tedy mohli považovat za datum sloučení obou obcí.

Zdroj: Státní okresní archiv Trutnov

## Historické reprodukce obecních pohledů

Obec nechala zhotovit k padesátiletému výročí sloučení Chvalče a Petříkovic historické reprodukce kolorovaných pohledů. Tyto pohledy jste dostávali na Dni obce při vstupu do areálu koupaliště ve Chvalči. Pro zájemce nechala obec dotisknout další pohlednice. K dostání jsou na obecním úřadě a jejich cena je 3,- Kč/kus.

## Kompostéry pro občany

V měsíci červnu přišlo na sídlo Svazku obcí Jestřebí hory, kde je naše obec členem, rozhodnutí ze Státního fondu životního prostředí o přidělení dotace na compostéry. V pátek 27. června proběhlo v Malých Svatoňovicích výběrové řízení na dodavatele compostérů. Pokud vše proběhne bez vážnějších komplikací, měly by compostéry být dodány na obec koncem měsíce října. Občané obce, kteří se přihlásili dle instrukcí k umístění compostérů na své zahrady, budou poté informováni k jejich vyzvednutí a o podmínkách užívání. Jednou z podmínek bude umístění na jejich zahradách minimálně 5 let a sepsáním nájemní smlouvy na tuto dobu.

starosta obce

## Sekání o svátcích a nedělích

I letos žádám o dodržování již zažitého „dobrého zvyku“, aby o státních svátcích a nedělích nepoužívali občané obce, chalupáři a chataři motorové stroje a sekačky a opět byl stejně jako v loňském roce alespoň v tyto dny v obci klid.

Děkuji, starosta obce

## Mikroprojekt přeshraniční spolupráce – Petříkovice u Trutnova

Obec Chvaleč se v roce 2012 stala členem sdružení Euroregionu Pomezí Čech, Moravy a Kladska – Euroregionu Glacensis. Přes tento subjekt je možné realizovat zajímavé projekty přeshraniční spolupráce s polskými partnery, posilovat rozvoj příhraničního území a je zde také možnost získat dotační finanční prostředky na tyto projekty. Polským partnerem obce Chvaleč se stala Gmina Lubawka, zastoupená Burmistrzem p. Tomaszem Kulonem. Obec Chvaleč v roce 2013 podala přes Euroregion Glacensis žádost o dotaci do Operačního programu přeshraniční spolupráce Česká republika – Polská republika 2007-2013 č. CZ.3.22/3.3.02/13.03738 s názvem: **“Regenerace prostředí u turistického hraničního přechodu Petříkovice/Okrzeszyn”**, která nakonec byla schválena a doporučena k realizaci. Celkové maximální způsobilé náklady projektu činily 21.110,- EUR, z čehož 85% tvořila získaná dotace ve výši 17.943,- EUR. Zbýlých 15% hradí obec Chvaleč ze svého rozpočtu. V rámci tohoto projektu došlo v letošním březnu a dubnu v Petříkovicích u Trutnova u dosud zanedbaného turistického a cyklistického hraničního přechodu do Polska ke kompletní opravě a očištění pobožené opěrné zdi v rozsahu 200 metrů, odkácení 8 stromů dožilé poškozené javorové aleje, výsadbě 20 kusů nové aleje z odrostků javoru kleny, včetně stabilizačních prvků u jednotlivých stromků. Téměř u hraniční závory byl vystavěn nový dřevěný odpočinkový altán pro turisty a cyklisty, který vybízí k odpočinku nebo ochrání před nepřízní počasí u vedle procházející cyklotrasy a naučné stezky. Obec Chvaleč tak získala díky výše popsanému sdružení opět krásné místo u česko-polských hranic, které je v letošní probíhající cyklistické sezóně již značně využíváno.

Bc. Tomáš Prouza - starosta obce Chvaleč



Tento projekt byl spolufinancován  
z prostředků ERDF prostřednictvím  
Euroregionu Glacensis.

### **Posekání pozemků v intravilánu obce**

V letošním roce obec také, jako v letech dřívějších, žádáme majitele travnatých ploch uvnitř obce (tzv. intravilánu) o posekání těchto ploch alespoň jednou ročně. Nikdo z nás nemá určitě zájem dívat se na neudržované zahrady nebo louky okolo svých domů, z kterých akorát nalétává plevel a svým neutěšeným vzhledem narušují pěkný vzhled a ráz obce.



### **Cyklobusy nejen Jestřebími horami 2014**

I v letošním roce bude možno v území Svazku obcí Jestřebí hory (SOJH) využít cyklobusů, které Vás dovezou do vzdálenějších míst a budete si tak moci užít nové prostředí pro jízdu na kole. V roce 2014 jedou přímo přes území SOJH dva cyklobusy, a to červená linka Kladského pomezí (přes Chvaleč) a oranžová linka č. 4 Svazku měst a obcí Krkonoše (přes Úpici a Suchovršice). Kromě toho je letos nově možné vyjet s modrou linkou Kladského pomezí do Polska (Náchod – Kudowa Zdrój – Karlów – Broumov) nebo např. na Pomezní Boudy, na Horní Mísečky nebo do Vrchlabí. Kompletní cyklobusy Krkonošemi naleznete na:

Odkaz Krkonoše: <http://www.krkonose.eu/cs/cyklobusy>

Odkaz Kladské pomezí: <http://www.kladskepomezí.cz/cs/aktivni-pobyty/sport-a-relaxace/cyklistika/>

### **Taxi NOVODOBÁ SANITKA®**

#### **Představení firmy:**

Novodobá Sanitka® funguje již přes dva roky a má více než 20 poboček po ČR. Několikrát jsme se objevili v TV v hlavních zprávách, vyskytujeme se velmi často v širokém spektru médií.

#### **Naše služby:**

Naší hlavní náplní je postarat se, aby se lidé, kteří nemají nárok na sanitní vozy, mohli dopravit do zdravotnických zařízení. Přicházíme se službou přepravy, pomoci a doprovodu k lékařům, do lázní, na rehabilitace atd. Klienty doprovázíme, vyzvedáváme je v bytě či ordinaci, pomáháme jim s vyřizováním formalit u lékařů a v případě potřeby jim vyzvedáváme léky. Za tyto služby si nic neúčtujeme, klienti platí pouze za samotnou přepravu. Jedná se o přepravu osobními vozy s možností využití berlí, invalidního vozíku.

V současné době spolupracujeme s mnoha nemocnicemi, poliklinikami, domovy pro seniory a spoustou dalších státních i nestátních organizací a institucí, navazujeme spolupráce s obecními a městskými úřady, magistráty apod. po celé republice. Spokojení jsou s námi desítky lékařů, zdravotních sester, stovky pacientů apod.

Chtěli jsme tedy služby Novodobé sanitky, které budou přínosem a velkou pomocí pro občany vašeho města, nabídnout i vám.

Budeme se těšit na případnou spolupráci a v případě zájmu jsme samozřejmě připraveni dostavit se na osobní jednání.

Leoš Bartoníček

Novodobá Sanitka®

IČ: 72040254

Tel.: 732 979 569

Email: [trutnov@novodobasanitka.cz](mailto:trutnov@novodobasanitka.cz)

Webové stránky: [www.novodobasanitka.cz](http://www.novodobasanitka.cz)



## Zprávičky z naší školičky

### Základní škola

V posledním školním týdnu jsme se snažili odpoutat se od školních povinností a trochu si to „užít“. V úterý 24. června šly děti ze školky navštívit kamarády z Radvanic. Přestože máme spoustu malých dětí, všechny zvládly cestu pěšky naprosto v pohodě :-).

Ve středu jsme pak měli společnou Olympiádu, kdy děti soutěžily v různých netradičních disciplínách. Samozřejmě nebylo důležité vyhrát, ale zúčastnit se.

Ve čtvrtek školáci vyráběli na školní zahradě ruční papír a hráli zajímavé hry, které pro ně připravila paní vychovatelka s paní učitelkou.

A v pátek se rozdávalo vysvědčení. 21 dětí z 28 prospělo s vyznamenáním, z toho 11 dětí mělo samé jedničky.

Ráda bych také následně vyvrátila různé nesmyslné řeči kolem personálního dění ve školce a ve škole.

V příštím školním roce dochází v pedagogickém sboru k některým změnám.

Paní učitelka Pavlínka se bohužel stěhuje, proto byla přijata na její místo nová paní učitelka.

Ve školce se nám rozšířila kapacita dětí, proto byla přijata další paní učitelka a stávající též zůstávají.

Ve školní jídelně se nám vrátila paní kuchařka po mateřské dovolené.

Přeji všem krásné léto a dětem šťastné prázdniny!

Eva Binková



### Mateřská škola

Je to jako pár dní a je tu opět konec školního roku. Uteklo to jako voda. Je to jako chvilka, kdy si děti hledaly své nové kamarády v naší školce. Letos do naší školky chodilo celkem 29 kamarádů od dvou do 7 let. Během celého roku jsme si hráli s pohádkami. Celoroční program byl rozčleněn do několika pohádek, díky kterým se děti seznamovaly s různými novými poznatky i dovednostmi. Poznávali jsme přírodu v pohádce *Ferda Mravenec*, hráli jsme si s *Dlouhým, Širokým a Bystrozrakým*, učili jsme se o domácích zvířátkách v pohádce o *Ošklivém káčátku*. O dopravě jsme si povídali s pohádkou *Jak se auto předhánělo s vlakem*. Hledali jsme cestu pro *Honzu s kouzelnými fazolemi*. Pohádek bylo několik a všechny se nám moc líbily. Seznámili jsme se s princeznami, princí, zvířátky i Budulínkem. Bylo toho mnoho, co jsme si za celý školní rok mohli vyzkoušet. Hráli jsme si na moderní umělce a zkoušeli jsme nejružnější výtvarné techniky i několik „hokusů pokusů“. Zúčastnili jsme se několika divadelních představení v Trutnově i základní škole. Uspořádali jsme vánoční výstavu. Zúčastnili jsme se společných akcí s naší základní školou, nacvičili jsme vystoupení pro maminky. Na výletě jsme byli v Broumově na interaktivní výstavě. A na konec školního roku jsme vyrazili na bezva pěší výpravu do Radvanic. A všichni „horozezci“ nakonec na ten velký kopec nad statkem vylezli. Bylo nám spolu moc fajn. Do základní školy od nás letos vyrazí 5 kamarádů. Těšíme se, až nám přinesou ukázat své první jedničky. V září přivítáme nové děti. A protože nás bude opravdu hodně, ve školce přes prázdniny připravíme další třídu. A tak v září už ve školce budou třídy dvě – mravenci a myšky. Kdo chcete vidět víc, podívejte se na naše stránky [www.zschvalec.cz](http://www.zschvalec.cz). Přejeme všem krásné léto a v září zase ahoj ve školce.

P. Baudyšová

### Dětský den na Tacabaye

Sluníčko sice nelákalo k procházce přírodou, ale kdo si vyšlápl se svými ratolestmi za humna, dobře se bavil. Parta nadšenců připravila pro dětské návštěvníky „sedmiboj“ s odměnou za každou splněnou disciplínu. Za orážítkovanou průkazku čekala na soutěžící čokoládová medaile.

Dlouholetou tradici udržují zálesáci v příjemné atmosféře v lesním zákoutí své základny na Tacabaye.

Za hezký zážitek děkuje Věra Férová

### **Pozvánka na výlet**

Srdečně zveme seniory, ale i ostatní občany na zájezd, který se uskuteční v úterý 5. srpna 2014. Navštívíme Hrádek u Nechanic a archeopark ve Všestarech. Odjezd autobusu je v 8.30 h od Konzumu ve Chvalči, následně přistoupí u prodejny zájemci z Petřkovic.

Pro důchodce je zájezd zdarma, ostatní zájemci si platí vstupy.

Přihlášky se přijímají na OÚ ve Chvalči a u paní H. Vackové v Petřkovicích.

S vámi za poznáním se za kulturní výbor těší

Věra Férová



### **Hornický skanzen Žaclěř**

Areál dolu Jan Šverma Žaclěř je poslední dochovanou památkou na hlubinné uhelné hornictví ve východních Čechách, které je písemně dokumentováno již od 16. století. Důl je přístupný veřejnosti jako hornický skanzen. Veškeré informace najdete na internetu na: <http://www.hornickyskanzenzacler.cz/>

### **Fotbalový turnaj v malé kopané PE-PO 2014**

XIII. ročník fotbalového turnaje v malé kopané PE-PO se konal 31. 5. od 8:00 hodin ve sportovním areálu Petřkovic a proběhl letos za velice příznivého počasí. Turnaje se zúčastnilo 10 týmů (z toho jeden historicky první tým žen), které byly rozlosovány do dvou tabulek. Po jednotlivých zápasech v základní části, semifinále a téměř „infarktovém“ finále, které se rozhodovaly až na penalty, nakonec letošní ročník vyhrál tým Žízničtí kanáři, místo druhé obsadil Humlák Trutnov a místo třetí tým DNA Trutnov. Děkujeme všem, kteří se přišli podívat a podpořit tento oblíbený turnaj. Podle ohlasů zjišťujeme, že by bylo záhodno pořádat více podobných „komorních“ fotbalových turnajů, protože poptávka účasti je velká. Možná se této iniciativy „chyť“ i další nadšenci a uspořádají podobné turnaje.

Spolek přátel pod Janským vrchem Petřkovic

### **VII. Setkání občanů u studánky**

Letošní VII. Setkání občanů u studánky v Petřkovicích proběhlo za chladnějšího počasí v sobotu 14. 6. u studánky v Petřkovicích u polských hranic. K poslechu a tanci zahrála vynikající country skupina PĚNA. Opékaly se párečky, pilo dobré pivo nebo pramenitá voda ze studánky. Pro děti byly připraveny sladkosti a nealko šťáva. Odvoz ke studánce a poté nazpět zajišťoval, jako vždy, traktor Radka Pavlíka. Děkujeme všem, kteří si našli čas a přišli se pobavit se svými kamarády, sousedy a rodinami.



Spolek přátel pod Janským vrchem Petřkovic

### **Maškarní karneval Petřkovic 2014**

Dne 16. 8. se v Petřkovicích ve sportovním areálu koná již VIII. ročník oblíbeného maškarního karnevalu pro děti a dospělé. Přijďte i vy se svými ratolestmi se pobavit. K tanci a poslechu bude hrát hudba, opět je po setmění přichystán ohňostroj. Začátek v 18 hodin, jakékoliv ceny do tomboly jsou, jako každoročně, vítány (i ty jedlé).

Spolek přátel pod Janským vrchem Petřkovic

### **IV. Párkyáda**

26. července od 15 hodin se v Petřkovicích na koupališti koná hodinový závod v pojídání párků. Srdečně zveme všechny závodníky a závodnice. Pravidla jsou pro všechny stejná - vítězí ten, kdo sní nejvíce párků za 1 hodinu. Startovné je 150,- Kč. Přihlášky se podávají u p. Petra Kurice, telefon 604 236 748. Zveme fandy a fanynky na povzbuzení závodníků a také pro lepší atmosféru. Pro závodníky jsou připraveny pěkné ceny a vzpomínka na tento zajímavý závod.

## Upozornění!

Žádám především rodiče, zda by mohli vysvětlit svým dětem, aby nelezly na zabalené balíky sena. Jestliže se balík poruší (protrhne), je pak zcela znehodnocen a tím je "k ničemu". Zároveň žádám majitele psů, aby si je také ohlíдали. Stačí jedno zadrhnutí drápky a balík je porušen a tím také znehodnocen. Jistě chápete, že kromě naší zbytečné práce dochází i k naší finanční ztrátě. Děkuji za pochopení  
Pavel Seifert

## Letní párty

18. července 2014 od 16.30h se ve Chvalči na koupališti koná Letní párty.

Vystoupí: VHS, DRIÁK, TASS, RIZIKOVÉ PRACOVISTĚ, GANKA, GIMME SHELTER, KAFEHEVER, GROTESKA.

Vstup 100,- Kč.

## Muzikál Aida

Dne 15. listopadu 2014 se pořádá zájezd do hudebního divadla Karlín na světoznámý muzikál Aida. V hlavní roli Lucie Bílá, dále účinkují Dasha, K. Nývltová, V. Noid Bárta, J. Korn, M. Vojtko a další.

Začátek muzikálu je v 15.00h.

Odjezd z Chvalče v 9.00h.

Odjezd z Petřikovic v 9.15h.

Vstupné 590,- Kč + doprava 100,- Kč.

Nutná záloha do 14. 7. 2014 – 350,- Kč (nevratná).

Závazné přihlášky u p. Rajtory - 739 411 338, p. Kurice 604 236 748, sl. Jiráňové 603 107 088.

## Jubilea



|                           |        |                           |        |
|---------------------------|--------|---------------------------|--------|
| 1. 7. DLOUHÁ Yveta        | 50 let | 19. 8. JIRMAN Jan         | 67 let |
| 2. 7. THURIKOVÁ Rosemarie | 70 let | 23. 8. VACKOVÁ Hana       | 63 let |
| 8. 7. BLÁHOVÁ Olga        | 60 let | 24. 8. LOCHMANOVÁ Marie   | 73 let |
| 15. 7. KVASNICOVÁ Jiřina  | 61 let | 25. 8. KVASNICA Vladimír  | 61 let |
| 17. 7. VILÍMKOVÁ Jiřina   | 70 let | 27. 8. BÁLINT Miroslav    | 61 let |
| 19. 7. STEINEROVÁ Helena  | 64 let | 29. 8. PECEN Pavel        | 82 let |
| 21. 7. MACHOVÁ Anna       | 69 let | 31. 8. BRANDEJSOVÁ Jana   | 67 let |
| 27. 7. JAKLOVÁ Jitka      | 68 let | 5. 9. PAVLIŠOVÁ Gertruda  | 60 let |
| 30. 7. KŘEČKOVÁ Alena     | 66 let | 6. 9. KALOUSKOVÁ Ingeborg | 78 let |
| 31. 7. LÉDLOVÁ Maria      | 82 let | 7. 9. KRÉT Milan          | 67 let |
| 2. 8. PFOHLOVÁ Anna       | 81 let | 10. 9. KRESANOVÁ Eliška   | 63 let |
| 6. 8. HADINEC Ladislav    | 63 let | 11. 9. MERMER Tadeusz     | 84 let |
| 9. 8. HADINCOVÁ Eva       | 61 let | 12. 9. HURTOVÁ Zlataška   | 64 let |
| 10. 8. PŘÍVRATSKÝ Jiří    | 71 let | 13. 9. KLEČÁKOVÁ Julie    | 70 let |
| 13. 8. KRATOCHVÍL Miloš   | 60 let | 13. 9. POKORNÁ Olga       | 62 let |
|                           |        | 14. 9. HUŇKA Jiří         | 60 let |

Všem jubilantům tohoto měsíce srdečně gratulujeme a přejeme mnoho životní pohody, štěstí a především stálého zdraví.

Za případnou nepřesnost se omlouváme, neboť s ohledem na platné zákony nemáme možnost získaná data ověřit na obecním úřadě. V případě, že si někdo nepřeje, aby mu bylo takovouto formou veřejně poblahopráno, prosím, aby mi toto sdělil. Děkuji. Za Sociální výbor Eva Binková



Toto vydání připravili – Bc. Tomáš Prouza, Mgr. Eva Binková  
CHVALEČÁK - zpravodaj OÚ Chvaleč. Tiskne a vydává Obecní úřad.  
Reg. číslo RR/21/94/HB. Ročník XXI. Odpovědná redaktorka - Mgr. Eva Binková,  
542 11 Chvaleč 77. Grafické úpravy – Barbora Binková.

